

COVID-19 GN Update - June 1, 2020

Qalagjuarniq-19 GN Ilitturipkaidjutit - Imaruqtirvia 1, 2020

(June 1, 2020)

Ministaup Aanniaqtainikkut pidjutigiplugu Hivuliqtip ilitturipkaidjutikhaa:

Ublaakkut. Himmautauullangniaqtunga Hivuliqti Savikataamut malrungnik huna ilitturipkaisdjutikhangnik titirlunga.

Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikluunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi. Ublumi, atauttimun amigaitilaanginni inuit ihivriughiqtaujun ublumimun unaujuq 1,103. 142 inuit tadsa huli ihivriughiqtaujun.

Ublumi Imaruqtirvia 1st, nutaqqiqiviit angmarniaqtut ublumi, angmarimagumik hanaiqhimagumiklu halummaqtittiaqtakhamingnik iniqhigumik maliqatqujahimajunik. Avikturniinni min'nguiriit ukuallu hamlanginni hilami ulapqiviit angmaqtut, imaalu katihimajut hapkunani amigaitilaqaktukhat kigligarniaqtut 25 inungnik hilami katihimajuthilami hulilukaagatigiiktuni tadjakaffuk.

Aallanik uqaqtinnata illituripkaidjutikhanik, Ilitarijumajatka Nunavutimi Iniqut Ilihaqatigiiktut 2020.

Kangiqhimajugut qanuqtut ajurnaqpiautaanik qangihaaktavut tatqiqhiutait atuqpagaqhi. Hunata tamaita aallanguqpiakhimavaktut, ilihaqtut iniqut quviahuutigijakharaluangut iniqtiutimingnik pijakhamiktut.

Uqaramma taimaatut, kihimi ilihagtuhi iniqhivluhilu. Hunatliqaak aqhalimaittaatit iniqtiutingnik, haffumaugaluap COVID-19 Qalagjuarniq.

Quviahuktugut nan'ngarijavullu hakugingnitit, akhuukpiakpaktuhillu iniqtirinahuapqiakhuhi ilihagtaffingnik. Tapkuat quviahuutaujukhat, unngahiktuugaluamit, imaaluuniit akhaluutiturlutik iniqitut quviahuutigilugit, atauhillaanik piksaliurlutik, imaaluuniit ikittunik inungnik katimagatiggiiktut ilagii ilannatitluuniit.

Tamarmik Nunavummiut ihumajut nakuukpiaktumik pitqujaahi tamaffi humut aullaniaruffi inuuhirni qanuriliurumaguffi. Alianaqpiaktuq iniqtiutikhi iliaqtaffingnik hivumuugpalliadjutikhaghilu tuklianik inuuhikhaffingnik gajangnaigqat qanuriliuraimi.

Havakpiaqhima juhi upalungaiqhimaliqhutillu. Humulliqaaq pinahuarlutin, nakuujumik piniaqtutin.

Pidjutigiplugit Nunavut Kavamanga, quviahuutigilavut Iniqitut Ilihaqtut 2020!

Minista Aanniaqtailinkkut ilitturipkaidjuta:

Ilautqujatka tamaita Nunavummiut quviahuutigilaqqut Nunarjuami Tibaaquqturnaittuq Ublua, Unaguiqhirvik, Qiqaijarluarvia 31. Hamna ukiuq tamaat naunaiqhivaktut inuuhirmut qajangnaqtut pidjutiqaqtut tibaakurmik aturniannit, imaalu akhuurutigivaktait ihuaqtut atugakhat ikiglinahuarutikhanut tibaakuqaqtunik aturniannik.

Tadja, tamapta havakpiakpaktugut akhuurutigivakhugit inungnut aanniaqtailitkhat maliqujahumajut aanniarunmit COVID-19 Qalagjuarniq. Inungmiugupta qanituriiktukhaungitugut, aihimavaglutit humungauhimaittumik pullaqtaililutulu, imaalu uaqattaqpaglugit algakkit pittaaruvit. Hapkuat qanuriliurutikhavut, ikajuutaujut aanniaqtailipluta uvaptingnik, nunallavullu avikturniqqullu qajangnairttumik. Atuuruijarniq tibiaquaqtunik atauhiungmijuuq ikajuutikhaqqut aannialiqtailitkhaqqut aktuqtauninganik haffuma aanniarjuarutimit. Ilihimajugut tamna COVID-19 Qalagjuarniq taimaittuujumik puvvakkut aanniarutaujuq imaalu qaujihaqhimajainnit naunaiqtaujut higaarniq ingattarnaqtuq mihingnautainnut. Higaajuktut aannialirniarunaqtut taffuminga aanniarunmik COVID-19 Qalagjuarniq higaarniq aannialiutauniaqtuq higaajuktumut aktuanganit akuliangminik umilrurminiklu. Puiguqtailutit: aallanut atauhirmik higaarmik higaqaqtiqaqtaililit higadjanik, higaarlunqnik, paipangnikluuniit. Tiguhitailugit higaarnikurmik higaarlunqnikluuniit higaarnikumik nunamit iqaqunik. Uqaqattaqpaglugit algakkit, aktuqtaililugulu akkuliakkit.

Nakuukpiaktumik ikajuutikhaqqut inuuhiptingnut taimaarupta higaaruujarupta. Ihumaliurutpta higaaruujarluta, ikajurniaqtugut uvaptingnik aanniaqtailitkhaptingnik taffumanga COVID-19 Qalagjuarnimut ublumi, imaalu ihuaqhijuumirniaqtugut inuuhiptingnik atuqtakhani havainirmi, tatqiqhiutinni, ukiunillu. Ikajuutikhat hailijut kinamutliqaak ilitturinahuarumajunut ikajuutikhamingnik higaaruujagumagumik. Tuhaqtitakhaa uqaudjijimit talvuuna Tibaaqut Hamaniirvikhaqangitun Facebook makpirnia imaaluuniit hivajarlutit 1-866-368-7848 24nik ikaarninik angmaumajuq, 7nik ublunuk angmaumajuq. Tamna ikajuutikhaq ilikkuinnarmut pidjut akiitturlu. Uqaqatigiiktumik ikayuqtiuyut ikayuqtaaqtaatit uqarlutik Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu.

Nicotine-mut himmautikhat ikajuutikhat, imaaluuniit NRT, hailijut akiittut talvuuna Qulainaijautiqangitut Aanniaqtailinikut Ikajuutinik pinahuarutit nunangni munaqhitkunit havautihaqarvingmitluuniit. Hivajaqqarlutit upautitinatit, apirilugit munaqhitkut naunaiqhitikharnik imaalu aturnikhanut NRT.

Quana.

Ministangat Havaktuliqijitkut ilitturipkaidjutikhaanik:

Ullaakkut. Titiraqhimajumi uumani Dr. Patterson, Nunavut Kavamanga ihivriuhiffaaliqtuq maliqatqujahumajunik atuqtakhaliuqtauhimajut kiudjutikhanut COVID-19 Qalagjuarniq. **“Nunavuttip Apqutikhaa: hivumuuqpalliadjutikhat aullatitlugu COVID-19 Qalagjuarniq”** tuhaqtitauhimajut kingulirmi havainirmi ihuaqhaqhimajut kavamatkut atuqtakhaliuqtainnik nutqaqtiqpalliadjutikhainut maliqatqujahumajunik, naunaijautigilugit ikiglinahuarutikhanik

qajangnaqtut pidjutiaqtut qupilrurmut aanniarunmut ikiglinahuarutit aktuqtauniinut Nunavummiunut. Naunaijautigiplugu tadsa qanurinnianut qajangnarniat aktuutaujullu maliqajakhainnut, angmaffaarnialiqut havagviit ihumagijaujuq qajangnaivjaktuq maliqjakhat.

Ublumi, ITuhaqtitijunga nutqarnialiqtuq Nunavut Kavamanga havaktutkhat aimavingmingnit pianhuarutikhat Nunavut Kavamanga havakingita. Aullaqtirlugu Hivullunmi, Imaruqtirvia 8, 2020, GN-kut havakingit tadsa "havakpaktut aimavingmingni" utinariaqarnialiqut havagvingmingnut.

Hamna ihumaliuratauhamajuq uqaqatigiplugit Inungnut Aam=nniaqtailinikkut Havaqatigiiktut ukuallu Havaktit Aanniaqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajingit (WSCC). Ilitaqhijugut taimaatut aanniarnaittumik havagviit ihuaqtuq aanniarnaittumik imaalu inuuhiringnaqtumik tamainut havaktiptingnut, pidjutigiplugit inmi ajuittatik imaalu auladjutikhangit kivgaqtuidjutimingnik tamainut Nunavummiut.

Ikajuutikhanut qajangnaittumik aanniarnaittumiklu havagvingni, GN-kut maliktakhait WSCC maliktakhait talvuuna qajangnaitkutikhanut naunaijautikhat havagvingmi qajagijakhainik imaalu maliqahimmaarlugit atuqtaujukhat imaalu pittailijaujut atuqtakhaliuqhimajait Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit kiudjutikhanginnik COVID-19 Qalagjuarniq. GN-kut havakingit tunijauhimmaarniaqtut aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu naunaitkutikhainnik maliktakhaniklu aullaranginnaqtumik. GN-kut havakti ukuallu Ilagiit Ikajuuhiaqtit Pinahuaruti hailijut ikajuutikhanik tamainut inuuhiringnaqtumik GN-kut havakingit ilagijainullu.

Kivgaqtuqtuijut havagviujunit havaktut uumani havainirmi naunaijakhugit havakviit upalungaiyautikhanik utirvikhanik GN-kut havakingit imaalu ahiqpangajukhaujut aallanit inungnit havaktitlutik aullahimmaqtukhaujuq. Ilangit havaktit aallatqiiktunik utinariaqatut havagvingmingnut aimavingmingnit havaktut.

Ilihimagugut tapkuat iliharviit umikhimadjutaat imaalu qaujimangittumik aujami hulilukaarvikhanik nutaqqat tadsa taimaatut angajuqqaat naunaijauvikhanik nutaqqiqijikhamingnik imaalu akhuuqhajavut hivajaquplugit atan'ngujamingnut uqautigilugit qanuriliurutikhamingnik.

Tadsa huli, ikittukhaujut inungnik upautijumajunik havagviinnut maiqjaginni ikajuutikhaniklu inungnit ahiqpangajukhat imaalu aanniarnaittumik qajangnaittumiklu tamainut Nunavummiunut.

Qujagijumajatka tamaita GN-kuni havakingit akhuuqpiakhuhi havakpiakpakaffi imaalu havakpakhuhi nallunaqtunik atuqpaktaptingnik. Iliffingnut inuuhiringnaqtumik aanniaqtailinikkullu hivulliutijakhavut.

Qujagijumajatka tamaita Nunavunmiut allaranginnaqtumik utaqqivangmata imaalu kangiqhivakhuhi aullaranginnaqtumik tunihijugut hulidjutit ikajuutikhaniklu.

Quana.

Atanilluaq Inungnun Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjutit

Ublaakkut. Ublumi aullaqtilirvia Nunavutit Apqutikhaanut. Nutaqqiqiviit, avikturniinni min'nguivviit, imaalu hilami ulapqiujarviit angmaffaqtut, imaalu amigaitilakhangit hilami hulilukaaqtitijut katimapkaijut amigaigjuumijut imaatut 25. T Ublumi hivulli qpangujuq malruiqturlugu havainirmi qaujihaidjutikhainnik pidjutiaqtunik ihuaqhautikhanik inungnut

aanniaqtailinikkut maliqatqujahimajunik.

Naunaijaititluta ihuaqhainahuarutikhaptingnik inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujahimajunik, uqautigijumajatka kangiqhittiaquplugit tamata Nunavummiut aullaranginaqtumik anginiqaqtuq ahiqpangajukhaujut aallanit inungnit inuqarnirmiugaigupta. Ublumimit naunaijivangnialiqutugut ihuaqhailuta naunaijailutallu nalliinnik nutqaqpallialugit maliqatqujahimajunik, kihimi tamna taimaarunaitaqtut inuqarnirmiugaigupta inungnit ahiqpangavaktukhaujugut.

We've noticed through tilitturivalliajugut inungnik qaniklihimajainnik qaujhaqtauniinnit tapkuat inuit qaniklihimajait amigaigjuumivallialiqtut. Amigaitqijauliqtut inungnik qaniklihimajainnik ajurnnaqhitiqjautiniarliqtuq naunaiqhivikhanik imaalu hiamitiqtailitikanik COVID-19 Qalagjuarniq nunaptingni.

COVID-19 Qalagjuarniq aullaranginnaqtumik qajangnaqtuq huli Nunavunmiunut, aannialiqtailitikhaittugut taffumanga aanniarunmit. Hamunga tikittugut qujahuktaa tamapta akhuuqpautiptingnik uuktuqpakhutallu, kihimi uuktuutigivaktavut aullahimmariaqaqtut huli.

Taimatut uqaramma, Iqujahuktunga tuhaqtitijumaplunga hapkuat ihuaqhaqtaujut maliqujahimajunik inungnut aanniaqtainikkut maliqujahimajunik atuqtaulirniaqtut tuklikhanik malrungni havainingni.

Atuqtauliqtukhaq qilamik. avikturniptingni Nunavunmi iluanni tingmitikkut aullarvikhat angmaqtaujuq. Tingmitikkut aullarvikhat hilataanut Nunavunmit pitqujaungittuq huli. Inullaat tingmitikkut aullarumajut ahianut Nunavunmit qaujimaqjukhaujut atuqtukhaujut avalingarvikhanik itiqtirviinni naunaiqtauhimajuni mailtakhainnik utirnahualirumik, imaatullu maliqatqujahimajunik aallanit nungijaujunit piliuqhimajainnik ikittumik, imaaluuniit tingmitikkut aullaqujingitunaqhijullu.

Uumani Imaruqtirvia 8, havagviit imaalu niuvvaaviit angmaffaarniaqtut, qajangnaitkutikhanik maliktakhaliuqhimagumik. Qun'ngiarvikhat, ingilrarnittanik tutquumaviit, imaalu taiguarviit angmaffaarniarunaqhijut inungmut qun'ngiarvikhanik takujaqpulaarvikhaniklu, kihimi inungnik katimajunik pitqujingittut. Amigaigjuuminialiqtut inungmik aanniaqtunik ihivriuhirvikhanik munaqhiqarvingni aanniarvingnillu tamainni avikturniinni.

uumani Imaruqtirvia 15, kiguuhiqiviit, iqaijarnikkut takuurhirviit, iqaijarviillu, ukuallu chiropractic havaktauviit angmainarialaqiniaqtut atuqtauffalirlutiklu. Ulapqiviit puvjarviillu angmaffaarniaqtut atauillaanut iqaijarvikhanik imaalu atauhirmi nalrujumik puvjarvikhanik.

Naunaidjavat, tapkuat tamaita maliqatqujahimajut pidjutiqarniaqtut aallanguqtaaqut idjuhiit aallanguqqata.

Quana.

Ilaupluni Nunavut Kavamangani (GN) havagutainni hapumminikkut Nunavunmiunnik uumannga aanniarnmik COVID-19 qalagjuarniq, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

COVID Hivajautaa unalu inmikkut-ihivriurnikkut ikajuutikhat

Inuk kituliqaak ihumagumik akuktauvaktun Qalagjuarniq-19min uqaqtukhaujut hivajautikkut COVID-hotline uvani 1-888-975-8601 talvuuna 10mi ublaami 6mun unukpat, ilitugipkaktutiklu nunalaani munarhitkut qilaminuaq, talvuuna qilaminuaq anilimaiqtukhaujut 14nik ublurnik.

Kinaliqaak pittaauqtuq qaritaujakkut inmingnik qaujiaqtaqtut qaritaujjakkut ingmingnik naunaijautikhanik atuqtakhamik nu.thrive.health

Qaffiujun

Tamatkiutit (Tamaita Avaliingarnirni Najurviinni)	
Tingmijuq Qanurittuq	Inuit Avaliingaaqtitaujun talvannga Qiqaijalarvia 29
Taaktiliaqnikkut Tingmidjutit	158
Inuit Inmikkuuqtut	116
Ilihaqtut	0
Attautimun	274

Tingmijut utiqatun naunaikutit:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangin Tingmijun Avaliingarvingnin
Qiqaijarluarvia 30	0
Qiqaijarluarvia 31	9
Imaruqtirvia 1	35

Imaruqtirvia 2	6
Imaruqtirvia 3	16

Ihariagijauqpiaqtuni Havaktini Tukhirutin

Talvanga Qiqaijaluavia 31, pilik 1,291 tukhirutinik, 987 taapkuat ihariajjauqpiaqtunin havaktinin tukhirutiujun.

Tukhirutini Qanurittuq	#	%
Angiqtaujuun (ilaujuun ihariagijjauqpiaqtun ihariagijauulluangittullu)	1100	85.7%
Qingijaujuun	146	11.4%
Ihumaliurutauijut huli	45	3.0%
Attautimun	1291	100%

Aulahimaaqtun havagutit:

Pidjutikhat aanniaqtailinikkut munaqhitikhanik havagutit aullajunaittut hailihimaarniaqtut tamainni nunallaani 7-ni ubluni havainirmi. Tamaita amirakhuutaungittut takujaujumajut naunaijaqtauvangniaqtut ubluq tamaat. Qilamik piyaanirit qilamiurnikkut aaniaqjuaqtunun aanniaqtilinirmun munaqhijut kivgaqtuutait aulahimaarniaqtut piinarialgit 24ni ikaarnirmi ubluni, 7ni ubluni havainirmi. Tamaita inuit apirijaujut hivajaqujaujut munaqhiliaqtinnatik.

- Iqalungni, inungnut aanniaqtailitikhat, amigakhuqtunut igluangat unalu aanniaqtunik ihivriuqhirvik angmaqhimaniaqtuq.
- Nutarannuanik ihivriuqhirviit, hingaijunik ihivriuqhirviit ukuallu kapuqhirniq havautikhat ikajuutikhanik aullahimmaarniaqtut huli tamainni nunani Nunavunmi.
- Taaktit nunallaanut aquivangniaqtut huli. Una pilimaitpat, tiviikkut uqaqatigiingniaqtut hivayautikuluuniin.

Ihuaqhaqtauhimajut kivgaqtuutit:

Upautidjutikhatit munaqhikunni kinguvaqtitauyut, una pidjutauyuq upautidjutikhat hivayaautikuungniaqtut upautilutikluuniin.

Aanniarviliaqtunut tingmidjutikhainut ikigliyauyut haffumuuna qilamiurnikkut tingmipkaqtauyunun. Aaniniaqtut inuit uqaudjauniaqtut hapkuninga aallanguqtauniinnik imaalu ilauniaqtut uqautaulutik.

Iqaluingni, aanniarviup ahiani ikayuqtauyut nutiqtauliqtut tamaita upautidjutikhat uvalu havalighugit upautidjutikhat. Ihivriuqhivikhangit ihivriuqtauyukhanik auktaqtauyukhat ukuallu Iksuliirhiqtut uvani QGH ikikliyuumiqtut kivgaqtuutait. Tamaita ihivriuqhivikhat kinguvaktitaujut.

MHA nuutiqtait hivajautikkut naunaiqhikihait imaalu ikajuqhivikhainnik ilanginut aanniaqtunut. Ihuaqhariiqaumajut ihivriuqhivikhait havautikhamingnik aikhirvikhaiinnik imaatullu havautituqtitauvikhait aallajunaittut aallangulimaittut. Ayuqhaliliqpallaruvit, munaqhiliadjavutit. Aimaviinnut pulaaqtauvit havautituqtitjaqturlutik havaktauniaqtut naunaiqtauvaglutik atauhillaanik qanurinniinnik.

Umikhimaniaqtun/Nutqaqtitauniaqtun/Aulahimaitun Hadja kivgaqtuutikhainnik:

Amigakhuutaujuinnait kiguutaijaqtit kivgaqtuutikhait tunijauniaqtut tamainni Nunavunmi nunallaani qakugu tuhaqtitauffarniaqquhi.

Aallangajut ihivriuqtauvikhait taimaaqtitaumajut. Havaktauliqtut naunaiqhiplutik nalliit aanniaqtut inuit takuujaujukhat hivajautikkut/Naunaijaqumajut munaqhijauvikhait.

Tamainut aullariaqangitkumik tingmitikkut ihumaliqinikkut aanniaqtunut inungnut Ilagiiktunullu taimaaqtitaujut. Tamainut aullariaqangitkumik tingmilutik ilamingnun pulaaqtitauyut aanniaqtunun munariyauyunun taimaaqtitauyut.

Pulaaqtiqalimaittut hivitujumut iglugijaujunni iNunavunmi – Munarihimmaaqtavutitlu Igluqpangmiuyut (CCCs) umanillu Inirnikhat Aimaviit.

Havagviat Havaktuliqijitkut ikajutiuhimaarnikkut ilituqhaidjutikhaq

tamarmik GN havaktingit utirniaiqut GN-kut havagviinnut aullaqtirlutik Imaruqtirvia 8, 2020. Hamna ihumaliurutaumajut uqaqatigiplugit Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit ukuallu Havaktiit Aanniaqtailinginni Akiliuhirnikkullu Katimajiingit (WSCC).

GN-kut maliktakhait WSCC maliktakhait talvuuna qajangnaitkutikhanut naunaijautikhat havagvingmi qajagijakhainik imaalu maliqahimmaarlugit atuqtaujukhat imaalu pittailijaujut atuqtakhaliuqhimaajut Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit kiudjutikhanginnik COVID-19 Qalagjuarniq. Inuqarnirmiugaigupta inungnit ahiqpangavaktukhaujugut atuqtauhimmarniaqtut GN-kut havagviinni, imaalu GN-kut havaktigit tujuqtauhimmaarniaqtut aanniaqtailinikkut qajangnaittumiklu naunaitkutikhainnik itqumajakhainniklu aularanginaqtumik. GN-kut havakti ukuallu Ilagiit Ikajuuhiaqtit Pinahuaruti hailijut ikajuutikhanik tamainut inuuhiringnaqtumik GN-kut havaktingit ilagijainullu.

Tadja huli, ikittukhaujut inungnik upautijumajunik havagviinnut maiqjanginni ikajuutikhaniklu inungnit ahiqpangajukhat imaalu aanniarnaittumik qajangnaittumiklu tamainullu Nunavummiunut. Ilaujut inungnut uqaqujaujut hivajautikkut GN-kuni havaktiinik imaaluuniit qaritaujakkut titirarvigilugit. Inungni katimaqatigiiktut pijariaqaqtut, inuit ilaujut inungnut airijauhngujut maliktukhat inuqarnirmiugaigupta inungnit ahiqpangavaktukhaujugut imaaluuniit aallanik aanniaqtailinikkut qajangnaitkutikhaniklu maliqujaujunik.

GN-kut Havagviujut tuniughaihimarniaqtut inungnut tuhaqtitaujukhanik ilitturipkaidjutikhanik ihuaqhaqtaujaaraikpata pinahuarutikhainnik kivgaqtuidjutikhainiklu havaktunut aimavingmingnit nutqaqqat.

Nunavunmiut aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigijacquut! Itqaumaluhi: uaqlugin algatin qaangillu hunavaluit, inuqarnirmi ahiqpaniitpaklutin, naalaklugit uqautidjutait anniaqtailinikkut havaktinin, aihimalutillu aannialaiguvuin.